

Brusel 3. října 2024
(OR. en)

13865/24
ADD 1
LIMITE
PV CONS 47
COMPET 965
IND 452
MI 825
RECH 418
ESPACE 81

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

RADA EVROPSKÉ UNIE

(konkurenceschopnost vnitřní trh, průmysl, výzkum a vesmír)

26. září 2024

Nelegislativní činnosti

3. Budoucnost evropské konkurenceschopnosti, řešení výzev, jímž čelí průmysl a podniky na jednotném trhu 13253/24
politická rozprava

V Radě proběhla politická rozprava.

4. Rámec státní podpory a jeho příspěvek k cílům politiky EU 13272/24
politická rozprava

V Radě proběhla politická rozprava.

Prohlášení k nelegislativnímu bodu „a“ uvedenému v dokumentu 13577/24

K bodu „A“ č. 10:

Rozhodnutí Rady o předložení návrhů na změnu příloh II a III Úmluvy o ochraně evropských planě rostoucích rostlin, volně žijících živočichů a přírodních stanovišť
přijetí

PROHLÁŠENÍ ESTONSKA

„V duchu solidarity s dalšími členskými státy EU, které čelí důsledkům vážných škod na hospodářských zvířatech způsobených vlkem obecným, Estonsko podporuje přijetí rozhodnutí Rady o předložení návrhů na změnu příloh II a III Úmluvy o ochraně evropských planě rostoucích rostlin, volně žijících živočichů a přírodních stanovišť, což předpokládá snížení úrovně ochrany vlka obecného.

Estonsko zároveň znovu zdůrazňuje význam důsledného a vědecky podloženého rozhodování v otázkách biologické rozmanitosti a konstatuje v tomto ohledu, že nejaktuálnější vědecky podložený přehled o stavu vlka obecného v EU bude k dispozici do léta 2025. Estonsko znovu opakuje, že přijetí tohoto rozhodnutí nebrání žádným budoucím návrhům a rozhodnutím týkajícím se směrnice o stanovištích, a pokud by toto rozhodnutí bylo podpořeno Bernskou úmluvou, následné změny příloh směrnice o stanovištích se striktně omezují pouze na otázku vlka obecného.

V Estonsku je vlk obecný národním zvířetem a vždy jsme měli dynamickou a silnou populaci vlků. V průběhu let jsme získali mnoho zkušeností s tím, jak zajistit bezpečnou koexistenci s volně žijícími šelmami, a jsme rádi, že se o tyto zkušenosti můžeme podělit. Navzdory skutečnosti, že Estonsko má výjimku z regulace počtu vlků, podařilo se nám v posledních desetiletích počet vlků zvýšit. Díky této možnosti se rovněž zvýšila tolerance vůči vlkům, která je jedním z klíčových aspektů ochrany vlka obecného a koexistence s opatřeními na ochranu přírody.“

PROHLÁŠENÍ NĚMECKA

„Návrat vlka obecného a opětovné osídlení jeho dřívějších oblastí prohloubily konflikty mezi hospodařením na pastvinách a ochranou druhů. Zejména chov ovcí a vysokohorské zemědělství čelí výzvám, které již více než 150 let neexistovaly.

Tyto rostoucí problémy je třeba intenzivně řešit a vyřešit.

Soužití vlků a obhospodařování pastvin vyžaduje vyvážené zohlednění potřeb a zájmů, pokud jde o využívání půdy i ochranu druhů.

Německo zdůrazňuje, že pro snížení ztrát pasoucích se zvířat a pro usnadnění tohoto soužití mají zásadní význam preventivní opatření. Německo proto vyzývá k pokračování a posílení podpory EU pro obhospodařování ochranných hrází, vysokohorských oblastí a pastvin.

Zaměření na problematiku vlka obecného je nezbytné pro cílený a úspěšný pokrok a pro dosažení úspěšných výsledků. Domníváme se, že pokud by byl vlk obecný v Bernské úmluvě překlasifikován, musí být provedení do práva EU omezeno právě na tento druh, aby se zajistilo, že politika EU v oblasti ochrany biologické rozmanitosti zůstane nedotčena. Vítráme proto závazek Komise tak učinit, provedený prostřednictvím dnešního písemného prohlášení.“

PROHLÁŠENÍ ŘECKA

„S ohledem na poslední referenční údaje o populaci vlka obecného na evropském kontinentu a na údaje naznačující, že jeho populace vykazuje narůstající trend, jakož i s ohledem na škody na hospodářských zvířatech v mnoha evropských zemích, a to i v rámci některých činností v oblasti chovu hospodářských zvířat v horských oblastech v naší zemi, by Řecko v zásadě mohlo podpořit návrh na přizpůsobení stavu vlka obecného (*Canis lupus*) z hlediska ochrany podle Bernské úmluvy, jak je uveden v návrhu rozhodnutí Rady (dokument 13258/24) o předložení návrhu na změnu příloh II a III úmluvy jménem Evropské unie na 44. zasedání stálého výboru.

Rovněž konstatujeme, že na vnitrostátní úrovni bude do konce roku 2025 k dispozici dostatek vědeckých důkazů o aktuálním stavu populace vlka obecného i dalších druhů, a to na základě posouzení finančně podpořeného Evropskou unií.

Přístup a kritéria, které jsou uplatněny v návrhu EU na změnu stavu vlka obecného by navíc měly být za účelem zajištění konzistentnosti a objektivit uplatněny i u jiných druhů, přičemž je v zájmu ochrany přírodního prostředí a biologické rozmanitosti evropského kontinentu vždy zapotřebí zohlednit údaje z průběžného monitorování a vědecké důkazy.“

PROHLÁŠENÍ CHORVATSKA

„Chorvatská republika v duchu solidarity s členskými státy Evropské unie, které čelí důsledkům vážných škod způsobených vlky na hospodářských zvířatech, podporuje přijetí rozhodnutí Rady o předložení návrhů na změnu příloh II a III Úmluvy o ochraně evropských planě rostoucích rostlin, volně žijících živočichů a přírodních stanovišť, které navrhuje snížení úrovně ochrany poskytované vlkům.

Chorvatská republika se domnívá, že snížení úrovně ochrany a zařazení vlka obecného na seznam druhů v příloze III úmluvy, které lze lovit, není ani dostatečné, ani nepředstavuje jediný způsob, jak řešit problém škod na hospodářských zvířatech. Chorvatská republika se domnívá, že flexibilita v řízení prostřednictvím plánů řízení a ponechání vlka obecného na seznamu přísně chráněných druhů ve směrnici o stanovištích nebo ve vnitrostátních právních předpisech spolu se zvýšeným úsilím o ochranu hospodářských zvířat a vhodnou finanční a vzdělávací podporou pro chovatele hospodářských zvířat je možným a dobrým způsobem, jak zajistit dlouhodobé soužití velkých šelem a lidí.“

PROHLÁŠENÍ PORTUGALSKA

„Po přibližně dvaceti letech od prvního celostátního sčítání vlka obecného, které bylo provedeno v letech 2002/2003, poskytuje sčítání, které bylo dokončeno nyní, nové údaje ohledně velikosti území, na kterém se tento druh vyskytuje, a ohledně odhadovaného počtu smeček, jakož i analýzu trendu, pokud jde o tyto parametry.

Jedním z hlavních faktorů, které ochranu vlka obecného v Portugalsku ohrožují, je úhyn způsobený lidmi, který je v mnoha oblastech i nadále příčinou vymizení jedinců nebo smeček tohoto druhu.

Výsledky, které byly při uvedeném sčítání získány, naznačují, že území, na kterém se vlk obecný v Portugalsku vyskytuje, se v uplynulých dvou desetiletích zmenšilo a nyní je omezeno na region Trás-os-Montes a na území na jih od řeky Douro, v oblasti, která k údolí, jímž tato řeka protéká, přiléhá. Počet zjištěných smeček se na celostátní úrovni pouze mírně snížil, přičemž ve všech čtyřech stávajících centrech výskytu této populace byly pozorovány velice odlišné trendy.

Toto snížení, byť jen mírné, bylo vyváženo optimalizací postupů zaměřených na omezení konfliktu souvisejícího s predací na hospodářských zvířatech ze strany vlků, zlepšením a racionalizací systémů kompenzace za škody připisované vlkům a podporou lepší ochrany hospodářských zvířat, a to i tím, že je chovatelům hospodářských zvířat poskytována technická a finanční podpora na provádění opatření, která jsou v daném konkrétním kontextu nejvhodnější.

Portugalsko se vzhledem ke své vnitrostátní situaci domnívá, že článek 9 Bernské úmluvy poskytuje adekvátní flexibilitu, jež umožňuje řešit jakékoli problémy, které jsou s řízením populace vlka obecného na Iberském poloostrově spojeny. Vzhledem k modelu řízení, který Portugalsko uplatňuje, nebylo nikdy zapotřebí článek 9 Bernské úmluvy provádět. Podle závěrů různých právních a vědeckých studií ustanovení článku 9 Portugalsku umožňují, aby v případě, že je zapotřebí řešit výjimečné situace, přijalo opatření v oblasti řízení, včetně odchytu.

Chtěli bychom zdůraznit solidaritu, s níž Portugalsko vnímá, že země, které jsou, pokud jde o stav vlka obecného z hlediska ochrany, v situaci odlišné od Portugalska, potřebují, aby měly možnost tento stav s ohledem na své specifické potřeby přezkoumat.

Portugalsko nehodlá měnit politiku ochrany týkající se poddruhu vlka obecného, který se na našem území vyskytuje (tj. vlka iberského), a má v úmyslu tuto politiku uplatňovat i nadále, a to zejména pokud jde o její mechanismy týkající se kompatibility a kompenzací. Portugalsko se dokonce domnívá, že tyto mechanismy splnily cíle ochrany, k jejichž naplňování se Portugalsko v souvislosti s tímto druhem zavázalo.“

PROHLÁŠENÍ KOMISE

„Pokud by byla změna stavu vlka obecného z hlediska ochrany podle Bernské úmluvy přijata, Komise za účelem interního provedení této změny odpovídajícím způsobem upraví režim, který se na vlka obecného vztahuje podle směrnice EU o ochraně přírodních stanovišť. Návrh Komise na úpravu tohoto režimu se bude týkat pouze a jedině vlka obecného, a bude tedy omezen na změnu stavu vlka obecného z hlediska ochrany.“